

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 44/2005

frá 29. apríl 2005

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2005 frá 11. mars 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 136/2004 frá 22. janúar 2004 um reglur um heilbrigðiseftirlit dýralæknis á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum sem eru fluttar inn frá þriðju löndum ⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 282/2004 frá 18. febrúar 2004 um að taka upp skjal til að tilkynna um komu dýra til Bandalagsins frá þriðju löndum og um heilbrigðiseftirlit dýralæknis með þeim ⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.
- 4) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/253/EB frá 10. mars 2004 um bráðabirgðaráðstafanir sem gera skal í Ungverjalandi með tilliti til heilbrigðiseftirlits dýralæknis með lifandi dýrum sem eru flutt inn til Ungverjalandis frá Rúmeníu ⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.
- 5) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/273/EB frá 18. mars 2004 um aðlögun á ákvörðun 2001/881/EB að því er varðar viðbætur við og brottfellingu úr skrá yfir skoðunarstöðvar á landamærum með tilliti til aðildar Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Litháens, Ungverjalandis, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu ⁽⁵⁾ skal felld inn í samninginn.
- 6) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 585/2004 frá 26. mars 2004 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 282/2004 um að taka upp skjal til að tilkynna um komu dýra til Bandalagsins frá þriðju löndum og um heilbrigðiseftirlit dýralæknis með þeim ⁽⁶⁾ skal felld inn í samninginn.
- 7) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 599/2004 frá 30. mars 2004 um að samþykkja samræmda fyrirmynd að vottorði og skoðunarskýrslu í tengslum við viðskipti innan Bandalagsins með dýr og afurðir úr dýraríkinu ⁽⁷⁾ skal felld inn í samninginn.
- 8) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/292/EB frá 30. mars 2004 um að taka upp Traces-kerfið og um breytingu á ákvörðun 92/486/EBE ⁽⁸⁾ skal felld inn í samninginn.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 38, 28.7.2005, bls. 26.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 21, 28.1.2004, bls. 11.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 49, 19.2.2004, bls. 11.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 79, 17.3.2004, bls. 47.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 86, 24.3.2004, bls. 21.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 91, 30.3.2004, bls. 17.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 44.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 63.

- 9) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/408/EB frá 26. apríl 2004 um breytingu á ákvörðunum 2001/881/EB og 2002/459/EB að því er varðar breytingar og frekari viðbætur við skrána yfir skoðunarstöðvar á landamærum ⁽⁹⁾ skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 208, 10.6.2004, bls. 17.
- 10) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/469/EB frá 29. apríl 2004 um breytingu á ákvörðun 2001/881/EB að því er varðar skrána yfir skoðunarstöðvar á landamærum með tilliti til aðildar Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Litháens, Ungverjaland, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu ⁽¹⁰⁾ skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 7.
- 11) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/477/EB frá 29. apríl 2004 um aðlögun ákvörðunar 2002/459/EB að því er varðar viðbætur við skrána yfir einingar í Traces-tölvukerfinu vegna aðildar Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Litháens, Ungverjaland, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu ⁽¹¹⁾ skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 53.
- 12) Ákvörðun þessi gildir ekki að því er varðar Liechtenstein.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Hluti 1.2 í I. kafla I. viðauka við samninginn breytist sem segir í viðauka við ákvörðun þessa.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 136/2004, 282/2004, 585/2004 og 599/2004 og ákvarðana 2004/253/EB, 2004/273/EB, 2004/292/EB, 2004/408/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 208, 10.6.2004, bls. 17, 2004/469/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 7, og 2004/477/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 53, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 30. apríl 2005 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 29. apríl 2005.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

⁽⁹⁾ Stjtið. ESB L 151, 30.4.2004, bls. 21.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 160, 30.4.2004, bls. 7.

⁽¹¹⁾ Stjtið. ESB L 160, 30.4.2004, bls. 86.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

R. Wright

formaður.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 44/2005

Hluti 1.2 í I. kafla I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 39. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/881/EB):
 - „- **32004 D 0273**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/273/EB frá 18. mars 2004 (Stjtið. ESB L 86, 24.3.2004, bls. 21),
 - **32004 D 0408**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/408/EB frá 26. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 151, 30.4.2004, bls. 21), með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 208, 10.6.2004, bls. 17,
 - **32004 D 0469**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/469/EB frá 29. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 160, 30.4.2004, bls. 7), með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 7.“
2. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 46. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/459/EB):
 - „- **32004 D 0408**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/408/EB frá 26. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 151, 30.4.2004, bls. 21), með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 208, 10.6.2004, bls. 17,
 - **32004 D 0477**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/477/EB frá 29. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 160, 30.4.2004, bls. 86), með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 212, 12.6.2004, bls. 53.“
3. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir 114. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/630/EB):
 - „115. **32004 R 0136**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 136/2004 frá 22. janúar 2004 um reglur um heilbrigðiseftirlit dýralæknis á skoðunarstöðvum Bandalagsins á landamærum með afurðum sem eru fluttar inn frá þriðju löndum (Stjtið. ESB L 21, 28.1.2004, bls. 11).

Þessi gerð gildir einnig að því er varðar Ísland á sviðum sem fjallað er um í þeim tilteknu gerðum sem vísað er til í 2. mgr. inngangsorðanna.

Ákvæði þessarar reglugerðar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Orðin „Íslands, Noregs“ bætist við á eftir orðinu „Finnlands“ í 4. mgr. 8. gr.
 - 116. **32004 D 0253**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/253/EB frá 10. mars 2004 um bráðabirgðaráðstafanir sem gera skal í Ungverjalandi með tilliti til heilbrigðiseftirlits dýralæknis með lifandi dýrum sem eru flutt inn til Ungverjaland frá Rúmeníu (Stjtið. ESB L 79, 17.3.2004, bls. 47).

Þessi gerð gildir einnig að því er varðar Ísland á sviðum sem fjallað er um í þeim tilteknu gerðum sem vísað er til í 2. mgr. inngangsorðanna.
 - 117. **32004 R 0282**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 282/2004 frá 18. febrúar 2004 um að taka upp skjal til að tilkynna um komu dýra til Bandalagsins frá þriðju löndum og um heilbrigðiseftirlit dýralæknis með þeim (Stjtið. ESB L 49, 19.2.2004, bls. 11), eins og henni var breytt með:

- **32004 R 0585**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 585/2004 frá 26. mars 2004 (Stjtíð. ESB L 91, 30.3.2004, bls. 17).

Þessi gerð gildir einnig að því er varðar Ísland á sviðum sem fjallað er um í þeim tilteknu gerðum sem vísað er til í 2. mgr. inngangsorðanna.

118. **32004 D 0292**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/292/EB frá 30. mars 2004 um að taka upp Traces-kerfið og um breytingu á ákvörðun 92/486/EBE (Stjtíð. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 63).

Þessi gerð gildir einnig að því er varðar Ísland á sviðum sem fjallað er um í þeim tilteknu gerðum sem vísað er til í 2. mgr. inngangsorðanna.

119. **32004 R 0599**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 599/2004 frá 30. mars 2004 um að samþykkja samræmda fyrirmynd að vottorði og skoðunarskýrslu í tengslum við viðskipti innan Bandalagsins með dýr og afurðir úr dýraríkinu (Stjtíð. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 44).

Þessi gerð gildir einnig að því er varðar Ísland á sviðum sem fjallað er um í þeim tilteknu gerðum sem vísað er til í 2. mgr. inngangsorðanna.“

4. Texti 14. liðar (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/527/EBE) falli brott.
5. Texti 16. liðar (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/13/EBE) falli brott.
6. Eftirfarandi undirliður bætist við í 12. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 92/486//EBE):

- „- **32004 D 0292**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/292/EB frá 30. mars 2004 (Stjtíð. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 63).“